

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 32 (1964)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



XXXII. JAHRGANG / ANNEE / YEAR



EINE MONATSSCHRIFT. REVUE MENSUELLE. A MONTHLY

DER KREIS  
LE CERCLE  
THE CIRCLE

No 2 / 1964

## Unser Februarheft

ist auch diesmal, wie immer, auf einen fastnächtlichen Ton abgestimmt; aus diesem Grunde würdigen wir den 400. Todestag von Michelangelo (18.2.1564) erst in der wieder ernst gestimmten Osternummer (Märzheft), was unsere Leser sicher gutheissen werden.

---

### Säumige Zahler in der Schweiz

erhalten nur noch das Februarheft. Wir bitten also um Begleichung des noch ausstehenden Betrages für das I. Halbjahr 1964 und sind Ihnen dankbar, wenn Sie uns Kontrolle und Buchhaltung erleichtern.

---

### Seelsorgerliche Hilfe und Beratung

Freiestrasse 134, Zürich 7/32 — Tel. No. (051) 32 51 05

Homoeroten, die das Bedürfnis haben an einem seelsorgerlichen Kontakt oder Gespräch, können sich vertrauensvoll an diese Stelle wenden, wo sie sich mit einem Seelsorger aussprechen können, der sich speziell mit der Homophilie und Homosexualität beschäftigt.

---

### Kameradschaftliche Vereinigungen und Zeitschriften des Auslandes:

(angeschlossen dem ICS, Amsterdam C., Postbus 1564, Niederlande)

- Deutschland:** Verein für humanitäre Lebensgestaltung (VhL), Kettenhofweg 46, Frankfurt a.M.
- Dänemark:** Forbundet af 1948, Postbox 1023, Kopenhagen K, Organ: PAN, Klubadresse: Restaurant Lille Rosenberg, Aabenraa 33, Kobenhavn K.
- Holland:** Cultuur- en Ontspanningscentrum (COC), Postbus 542, Amsterdam C. Centraal-Bureau: Korte Leidsedwarstraat 49 A/I, Tel. 23 45 96 Organ: Vriendschap. Clublokal: «De Schakel», Korteleidsedwarstraat 49, Parterre. Tel. 26 45 11
- Norwegen:** Det Norske Forbundet av 1948, Postboks 1305, Oslo
- Schweden:** Riksförbundet for sexuellt likaberättigande, Postbox, 850, Stockholm I
- USA:** ONE Inc., 2256 Venice Blvd. Los Angeles 6, California  
Mattachine Society, 693 Mission Street, San Francisco 5, Calif
- Belgien:** Centre de Culture et de Loisirs, boîte postale 1, Forest 3, Bruxelles  
Tous les réunions: 29, rue Jules Van Praet, 1er étage (Près de la Bourse)

### Sonstige Zeitschriften und Vereinigungen, dem ICSE noch nicht angeschlossen:

- Dänemark:** Tidskriftet «eos», Postbox 1268, Kopenhagen S.  
Tidskriftet «amigo», Postbox 1268, Kopenhagen S  
Tidskriftet »Vennen», Postbox 183, Kopenhagen K
- Deutschland:** Kameradschaft «die runde», Reutlingen. Postfach 722  
DER WEG, Verlag Wolf H. Prien, Lohberger Weg, 2115 Holm-Seppensen
- Frankreich:** ARCADIE, 19, rue Béranger, Paris III

ZUR BEACHTUNG! Diese Angaben annullieren z. T. diejenigen vom Januar 1964.

---

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheck: / Compte de chèques postaux: Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753  
Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus.  
payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 35.—

France: sous lettre fermé, 1 année FFrcs. 50.—

Deutschland: DM 43.—

Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr Sfr. 45.—

Etranger: sous lettre fermé 1 année Sfr. 45.—

Abroad: by letter 1 year \$ 11.— or £ 4/—/—

DER KREIS  
LE CERCLE  
THE CIRCLE

EINE MONATSSCHRIFT  
REVUE MENSUELLE  
A MONTHLY

Februar 1964

Nr. 2

XXXII. Jahrgang/Année/Year



Das  
Beste,  
was wir auf  
der Welt tun können,  
ist Gutes tun,  
fröhlich sein  
und die  
Spatzen  
pfeifen lassen

DON BOSCO 